

ใบสมัครเข้ารับการอบรมภาษาญี่ปุ่น  
ศูนย์ภาษา มุลินธิญี่ปุ่น กรุงเทพฯ  
国際交流基金バンコック日本語センター  
日本語教育研修の参加申込書

PHOTO

- \* กรุณากรอกข้อความลงใน\_\_\_\_\_หรือทำเครื่องหมายใน  ต่อไปนี้  
(以下の\_\_\_\_\_部に記入、あるいは  の該当する箇所に印をつけてください)

1

希望コース (希望する箇所に印をつけてください) คอร์สที่สมัคร

フルコース  วันจันทร์ที่ ๑๙ เมษายน - วันศุกร์ที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๔๗ (๑๐ วัน)

選択コース B  วันจันทร์ที่ ๑๙ เมษายน - วันศุกร์ที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๔๗ (๕ วัน)

選択コース A  วันจันทร์ที่ ๒๖ เมษายน - วันศุกร์ที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๔๗ (๕ วัน)

ผู้ที่เลือก ฟูลคอร์ส กรุณาเลือก เลือกコース A หรือ เลือกコース B ว่าเป็นคอร์สสำรองด้วย  
ในกรณีที่ไม่สามารถเปิดอบรม ฟูลคอร์ส ได้

2      バンコクでの宿泊 (希望する箇所に印をつけて記入してください。) ที่พัก

ไม่ต้องการที่พัก (宿泊は必要ない)

ต้องการที่พัก (宿泊が必要)

1. ชื่อ นามสกุล 氏名

ภาษาอังกฤษ Mr./Mrs./Miss

(given name)

(family name)

ภาษาญี่ปุ่น

ภาษาไทย นาย/นาง/นางสาว

2. วัน / เดือน / ปีเกิด

生年月日 19\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

3. เพศ  ชาย  หญิง

性別 男 女

4. ประวัติการศึกษา 学歴 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

ปริญญาตรี 学士

มหาวิทยาลัย 大学

คณะ 学部

ปีจบ 卒業年

วิชาเอก 専攻

วิชาโท 副専攻

ระดับบัณฑิตวิทยาลัย 大学院

มหาวิทยาลัย 大学

ภาควิชา 研究科

ปีที่จบ 卒業年 \_\_\_\_\_  
สาขา 研究分野 \_\_\_\_\_

5. สถานที่ติดต่อ 連絡先 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

① สถาบันที่สังกัด \_\_\_\_\_  
所属機関名 \_\_\_\_\_  
ที่อยู่ 所在地 \_\_\_\_\_  
☎ \_\_\_\_\_ Fax. \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

② ที่อยู่ปัจจุบัน \_\_\_\_\_  
自宅住所 \_\_\_\_\_  
☎ \_\_\_\_\_ Fax. \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

③ ที่ติดต่อที่สะดวก 希望連絡先  
ติดต่อ 連絡は、 ตามสถาบันข้างต้น 上記所属機関  ที่พักปัจจุบัน 上記自宅  
\_\_\_\_\_

6. สถาบันที่สังกัด 所属機関 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

① ชื่อสถาบัน 機関名 \_\_\_\_\_

② ประเภท 種別

- |   |   |    |   |
|---|---|----|---|
| I | <input type="checkbox"/> University         | II | <input type="checkbox"/> National Institution |
|   | <input type="checkbox"/> Rajabhat Institute |    | <input type="checkbox"/> Private Institution  |
|   | <input type="checkbox"/> Technical College  |    |   |
|   | <input type="checkbox"/> Vocational College |    |   |
|   | <input type="checkbox"/> Secondary School   |    |   |
|   | <input type="checkbox"/> Others             |    |   |

③ สถานภาพ 地位

- Full-time Instructor  Part-time Instructor

④ เคยสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นหรือไม่ 日本語能力試験を受けたことがありますか

はい

ผู้ที่เคยสอบกรุณาเขียนปีที่สอบและระดับที่สอบได้ให้ถูกต้อง  
試験を受けた方は、級と年度をご記入ください。

1 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน
2 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน
3 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน
4 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน

いいえ

7. ประวัติการเรียนภาษาญี่ปุ่น これまでの日本語学習歴 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

ชื่อสถาบัน \_\_\_\_\_ ระยะเวลาตั้งแต่ \_\_\_\_\_ ถึง \_\_\_\_\_

機関名 \_\_\_\_\_ 期間 \_\_\_\_\_

ตำรา 教科書 \_\_\_\_\_

ชื่อสถาบัน \_\_\_\_\_ ระยะเวลาตั้งแต่ \_\_\_\_\_ ถึง \_\_\_\_\_  
機関名 期間  
ตำรา 教科書 \_\_\_\_\_

อื่นๆ その他 ( \_\_\_\_\_ )

กรุณาระบุในกรณีที่เคยเข้าอบรมโครงการอบรมครูเพื่อการสอนภาษาญี่ปุ่นระยะเวลา 1 ปีการศึกษา ซึ่งทางศูนย์ฯ จัดร่วมกับกรม  
สามัญศึกษา รุ่นที่ \_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_

8. ประวัติการศึกษาที่ประเทศญี่ปุ่น (ถ้ามี) (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

日本留学研修歴 (もしあれば)

ชื่อสถาบันที่เรียนหรืออบรม \_\_\_\_\_

留学・研修先

ปริญญาตรี 学士 \_\_\_\_\_ ปริญญาโท 修士 \_\_\_\_\_

ปริญญาเอก 博士 \_\_\_\_\_ อื่นๆ その他 \_\_\_\_\_

วิชาเอก 専門 \_\_\_\_\_

ระยะเวลาที่เรียนหรืออบรม : ระยะเวลาตั้งแต่ \_\_\_\_\_ ถึง \_\_\_\_\_

留学・研修期間

9. ประวัติการสอนภาษาญี่ปุ่น : 1. สอนที่ \_\_\_\_\_

日本語教授歴 ระยะเวลา \_\_\_\_\_

2. สอนที่ \_\_\_\_\_

ระยะเวลา \_\_\_\_\_

10. สำหรับผู้สมัครที่สอนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษา (กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน )

6 คาบต่อสัปดาห์  4 คาบต่อสัปดาห์  3 คาบต่อสัปดาห์  2 คาบต่อสัปดาห์  1 คาบต่อสัปดาห์

กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน  หน้าชั้นปีที่สอนอยู่ และกรอกจำนวนนักเรียนที่เรียนวิชาภาษาญี่ปุ่นในปัจจุบันในแต่ละชั้นปี ชื่อตำราที่ใช้

มัธยมศึกษาปีที่ 1 \_\_\_\_\_ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

มัธยมศึกษาปีที่ 2 \_\_\_\_\_ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

มัธยมศึกษาปีที่ 3 \_\_\_\_\_ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

มัธยมศึกษาปีที่ 4 \_\_\_\_\_ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

มัธยมศึกษาปีที่ 5 \_\_\_\_\_ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

มัธยมศึกษาปีที่ 6 \_\_\_\_\_ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

โปรดระบุในกรณีที่สอนวิชาอื่น เช่น สอนวิชาภาษาอังกฤษ เป็นต้น

\_\_\_\_\_

สำหรับผู้สมัครที่สอนอยู่ในมหาวิทยาลัย สถาบันราชภัฏ สถาบันราชภัฏสงขลา ฯลฯ (กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน )

วิชาเอก 専攻  วิชาโท 副専攻  วิชาเลือกเสรี 選択科目

กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน  หน้าชั้นปีที่สอนอยู่ และกรอกจำนวนนักเรียนที่เรียนวิชาภาษาญี่ปุ่นในปัจจุบันในแต่ละชั้นปี ชื่อตำราที่ใช้

ปีที่ 1

วิชาเอก 専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)

ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

วิชาโท 副専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)

- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- ปีที่ 2
- วิชาเอก 専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาโท 副専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- ปีที่ 3
- วิชาเอก 専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาโท 副専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- ปีที่ 4
- วิชาเอก 専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาโท 副専攻 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 \_\_\_\_\_ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 \_\_\_\_\_

โปรดระบุในกรณีที่สอนวิชาอื่น เช่น สอนวิชาภาษาอังกฤษ เป็นต้น

---



---

11. ปัจจุบันท่านศึกษาภาษาญี่ปุ่นอย่างไร 現在、どのようにして日本語を勉強していますか。
- ศึกษาจากตำรา テキストを使って
- เรียนที่โรงเรียนสอนภาษา 語学学校へ行って
- จากการดูโทรทัศน์ テレビを見て
- ศึกษาจากการฟังเทปและวีดีโอ オーディオテープやビデオテープを使って
12. ปัญหาภาษาญี่ปุ่นที่ท่านประสบอยู่ในขณะนี้ あなたが現在直面している日本語の具体的な問題点等

---



---



---



---



---

(以上)